



### Tit ringja — vit skriva

Er nakað á vísni? — Ívæmi!  
Ein spurningur, eða hlóendi, so ring til okkara  
Vit eru til reiðar!  
Telefon 118 20 - Telefax 147 20



## tíðindablaðið sosialurn



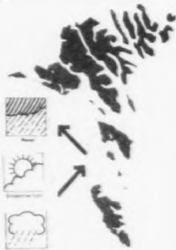
### Lýsingar

Lýsingarólk okkara er ráðgevari hjá fyrirkomum og einstaklingum í lýsingarspurningum. Hetta verður gjørt uttan meirkostnað fyri lýsaran  
Telefon 118 20 - Telefax 147 20

## veðrið

Hatrstíð yvir Norskahavinum og Skandinaviu stendur mestsum í stað komandi dagarnar. Lagtrýstini yvir Atlantshavinum ferðast eysturyvir og suður um Føroyar.

### Leygardagin



At byrja við frískt lot upp í hvassan vind, 10-15 m/s, av landsynningi, aðrígð, bert toluligt syni og regn, men út á dagin minkandi vindur, 10 m/s, av utsynningi, gott syni og solarglottar, to hendinga æl. Hitin um dagin uml. 10 stig, um nattina millum 5 og 8 stig.

### Sunnudagin

Upp í frískt lot, 10 m/s, av landsynningi, aðrígð, toluligt syni og regn í skiftum at byrja við, men gott syni, nærum turt og solarglottar út á dagin. Hitin um dagin uml. 10 stig, um nattina niður í 7 stig.

### Manadagin, tisdagin og mikudagin

Nossligt veður, einamest gul upp í strúk, 8-13 m/s, eystaneftir, gott syni, turt og solarglottar. Hitin um dagarnar uml. 10 stig, um næturnar niður í 7 stig.

## óli teknar

Please!



Hvat liggur aftanfyri at geva føroyingum yvirvaldsrættin til undirgrundina?

# Bobby Fischer í essinum

Hevur vunnið síðstu trý talvini á rað, og er á odda 4-2 í dystinum móti Boris Spassky

Heimsins mest provokerandi telvari provokerar so nógv sum ongantíð áður.

Og tað ger hann í talvdysti sínum móti rússanum Boris Spassky. Teir hava nú verið ígjøgnum níggu talv, og er stóðan tann, at amerikanarin Bobby Fischer hevur vunnið ið fyra av teimum, meðan Spassky hevur vunnið tveir. Vinnari er tann av teimum báðum, ið fyrstur hevur

vunnið tíggu talv. Talv, ið enda við remis - javnleiki - telja ikki við.

Tað, ið nú ger allan talvheimin bilsan, er at Fischer hevur vunnið síðstu trý talvini á rað.

Telvarar kring allan heim undrast stórliga á, at Bobby Fischer í stórum stigum er í ferð við at nærkast tí formi, hann var í, tá hann í 1972 í Reykjavík gjørdist heims-

meistari - júst móti Boris Spassky.

Teir, ið granska talvini millum Spassky og Fischer, eru tó framvegis í villareidi, um amerikanarin í veruleikanum dugir at telva longur, sum hann gjørdi, tá hann vann heimsmeistarahetið yviri í Reykjavík í 1972.

Men eftir fyrstu níggu talvini, og serliga eftir trý tveir síðstu, hevur Bobby

Fischer skúgvað allan iva til vikis, og menn halda nú, at til ber næstan ikki at sleppa undan einum stórdysti millum hann og Garri Kasparov, ið er verandi heimsmeistari.

Undan talvdystinum, ið er í Montenegro, hevði Bobby Fischer ikki telvt eitt rættligt kappingartalv í samfull 20 ár - hvør so skuldi trúð tí...

hj.

## Tiggjutals milliónir sparast av at rentan fer niður

Tað hevur vakt miklan ans úti í heimi, at týskarar eru farnir undir at lækka rentustøði í rættliga stórum stíli.

Hetta hevur ávirkað rentuna um allan heim, og fyrr í vikuni ferdi hetta við sær, at bæði bretar og ítaliu menn tóku síni gjaldoyru úr EMS.

Gjaldoyraófríðurin hevur í øðrum umfari havt við sær, at eitt nú danska krónan hevur verið nøydd at fingið hjálp frá danska tjóðbankanum, av tí at virðið á henni er farið niður um tað mark, ið EMS setur.

Hóast tað enn ikki ber so væl til at siga nágreiniliga hvussu, so er lítil og eingin ivi um, at eisini í Føroyum fara hesi viðurskifti at gera sína ávirkan galdandi.

### Okkara renta niður

- Tað kann henda, at føroyska rentan fer at lækka - kanska eitt prosent, segði landsbankastjórin Sigurd Poulsen við útvarpið hóskvöldið. Hann var tó ikki alt ov avgjørdur í hesum.

- Stóðan kann eisini gerast ein fyriminunur fyri uttanlandsskuldina. Einar 50-60 milliónir krónur kunnu kanska sparast fyri hvørt prosentíð, sum rentustøði lækkar.

Í týskum gjaldoyra svarar tann føroyska uttanlandsskuldin til einar triggjar milliardir netto.

hj.

## Vestfalskyrrindi

9. september: Mánin longest frá jørdini  
12. september: Fullmáni  
19. september: Seinna kvarter

Dato	Suðuroyar- Vágsfirði		Vestmanna- sundi		Nólsoyar- firði		Haraldssundi/ Leirvíksfirði		Skúvoyarfirði/ Skopunarfirði		Hestfirði/ Sundalagnum	
	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.
19. sept	0015	1254	0215	1454	1109	2349	0030	1309	1154	-	-	1209
20. sept	0134	1415	0334	1615	-	1230	0149	1430	0034	1315	0049	1330
21. sept	0241	1507	0441	1707	0056	1322	0256	1522	0141	1407	0156	1422
22. sept	0333	1600	0533	1800	0148	1415	0348	1615	0233	1500	0248	1515